

St. Elizabeth of Hungary

CATHOLIC PARISH

.....✙.....

Mailing Address: P.O. Box 665, Raeford, N.C. 28376

Web: <http://www.stelizabethofhungaryraefordnc.org>

Office Email: st.elizabeth.of.hungary@sehrcc.org

Office: 910-875-8803

Parish Priest..... Fr. Edison Urrego

Office Administrator (communications)..... Evelyn Luna

communications@sehrcc.org..... Isabel Poland

Office Administrator..... Maritza Grijalva

Director of Faith Formation..... Sherry Godoy

faith.formation@sehrcc.org

Pastoral Assistant..... Vilma Panas

O.C.I.A. Coordinator..... TJ Freeman

Coordinadora de R.I.C.A..... Verenice Moctezuma

Pastoral Care of the Sick..... Melissa Mateo

14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

14 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

JULY 5, 2026 ~ 5 de Julio del 2026

OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Tuesday/Martes: 10:00am - 4:00pm; Wednesday/Miercoles: 8:00am - 2:00pm

Thursday/Jueves: 9:00am - 4:00pm; Friday/Viernes: 8:00am - 2:00pm

Sunday/Domingo: 9:30am - 3:00pm

CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miercoles 5:00pm - 6:00pm

Thursday/Jueves 6:00pm - 6:50pm

Saturday/Sabado 3:30pm - 4:30pm

Also scheduled by appointment / Cualquier otra hora con cita previa.

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK

Please call Fr. Edison at the parish office for reception of this Sacrament before surgery, during a hospital stay or serious illness.

SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor llamar a Padre Edison a la oficina de la parroquia para recibir este sacramento antes de la cirugía, durante una hospitalización o enfermedad grave.

PASTORAL ASSISTANT

For assistance with baptism, weddings and quinceñeras, please contact Mrs. Vilma Panas at 910-249-9834.

ASISTENTE PASTORAL

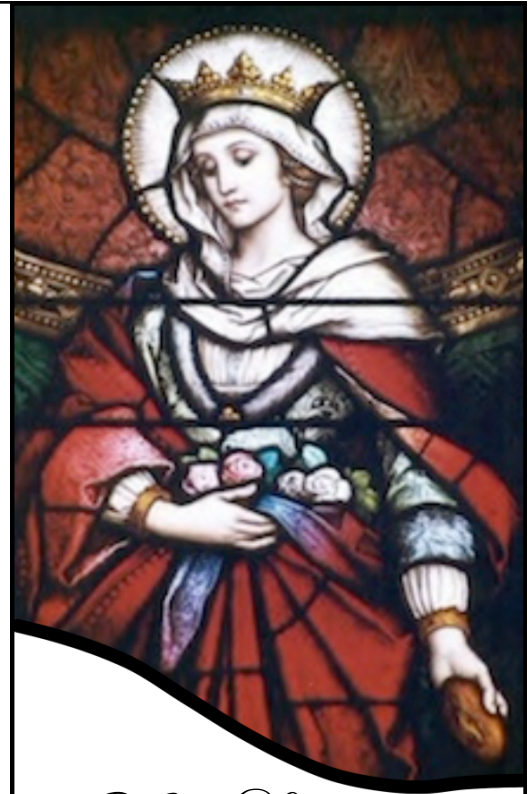
Para asistencia con bautizos, bodas y quinceñeras, Por favor, póngase en contacto con la Sra. Vilma Panas al 910-249-9834

PASTORAL CARE OF THE SICK

Any request for Pastoral care, please contact Melissa Mateo at (910) 920-5893 for Communion to homebound, visitation from a Priest for Confession or Anointing of the sick.

PASTORAL DE LOS ENFERMOS

Cualquier solicitud de atención pastoral, póngase en contacto con Melissa Mateo al (910)920-5893 para Comunión a los confinados en casa, visita de / un Sacerdote para la Confesión o Unción de los enfermos.



Mass Schedule Horario de Misa

Sábado Misa Vigilia en Ingles

Saturday Vigil Mass

English.....5:00 pm

SUNDAY MASS

MISA LOS DOMINGOS

Misa en Español

Spanish Mass.....8:30am

Misa en Ingles

English Mass.....11:30am

Misa en Español

Spanish Mass.....1:30am

WEEKDAY MASS

MISA DURANTE LA SEMANA

English Mass /Misa en Ingles

Monday.....No Mass/Misa

Tuesday, Thursday and

Friday.....11:30am

Wednesday.....6:30pm

Spanish Mass /Misa en Español

Martes y Jueves.....7:00pm

STEWARDSHIP REPORT FOR JUNE 28, 2026

Offertory **needed** for the week.....\$4,231.00

Offertory **received** for the week.....\$4,166.24

Online Offertory.....\$322.79

Donations.....\$500.00

Peter's Pence.....\$1,648.35

Thank you for your generosity. May God continue to
bless all of you.

Gracias por su generosidad. Que Dios los siga bendiciendo.

Calling all young adults!

We would like to invite all young adults, ages 18-26
to our youth group every **Friday at 7:30 p.m.**

¡Un llamado a todos los adultos jóvenes!

*Nos gustaría invitar a todos los adultos jóvenes, de
18 a 26 años, a nuestro grupo juvenil todos los*

Viernes a las 7:30 p.m.



Calling ALL Altar Servers!!!

All current altar servers, newly enrolled servers,
and anyone interested in becoming an altar server
are warmly invited to attend our Altar Server



Training Camp on:
Saturday, July 18th.
10:00 AM- 1:00 PM



This one-day event will provide valuable
instruction, hands-on practice, and a deeper
understanding of the important role altar servers
play in the liturgy.

We encourage all servers to attend and
welcome anyone who would like to explore
this ministry. Join us for a day of learning,
fellowship, and spiritual enrichment as we
prepare to serve God and our parish
community with reverence and dedication. We
look forward to seeing you there!

WHEN TRAVELING

While traveling, please remember the
needs of the Parish. You can support your
parish either by dropping off your
envelopes early or give online using the
QR code:



*Mientras viaja, recuerde las necesidades de la parroquia.
Puede apoyar a su parroquia entregando sus sobres
temprano o donando en línea usando el código QR:*

READINGS FOR THE WEEK



Monday: Hos 2:16,17-18,21-22; Mt 9:18-26

Tuesday: Hos 8:4-7,11-13; Mt.9:32-38

Wednesday: Hos 10:1-3,7-8,12; Mt 10:1-7

Thursday: Hos 11:1-4,8-9; Mt.10:17-15

Friday: Hos 14:2-10; Mt 10:16-23

Saturday: Is 6:1-8; Mt. 10:24-33

Sunday: Is 55:10-11; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23

OCIAIRICA

If you are interested in receiving a sacrament of
initiation, or if you are an adult missing any
sacraments, please visit our office and speak with Miss
Sherry for more information.

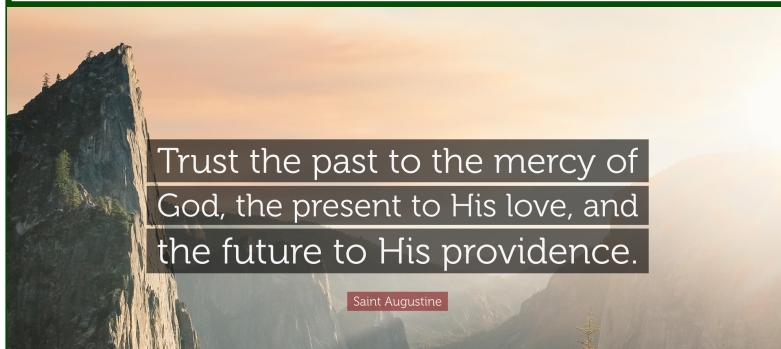
*Si está interesado en recibir un sacramento de iniciación, o
si es un adulto al que le falta algún sacramento, por favor
visite nuestra oficina y hable con la Srta. Sherry para
obtener más información.*

Clases de Biblia

Los invitamos a las clases de Biblia cada Jueves a las 7:45 p.m

Bible Study

Feel free to join in at our Bible Study class every Friday at
10 a.m



Trust the past to the mercy of
God, the present to His love, and
the future to His providence.

Saint Augustine

HOURS OF ADORATION TO THE BLESSED SACRAMENT & CONFESSION HORAS DE ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO Y CONFESIONES

Wednesday/Miércoles:

5:00 pm - 6:00 pm- Holy Hour & Confession
Hora Santa & Confesiones

Thursday/Jueves:

4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist
Devoción al Santísimo
6:00 pm - 6:50 pm - Confession/Confesiones

Friday/Viernes:

4:00 pm - 6:00 pm - Devotion the Eucharist/
Devoción al Santísimo

Saturday/Sábado:

3:30 pm - 4:30 pm - Confession/ Confesiones

PRAY LIST

Please pray for our parishioners, especially those asking for prayers

Por favor oren por nuestros feligreses, especialmente aquellos que piden oración:



Jill Eubanks, Rose Leake, Gisela Stone, Ivan Stone, Barbara Mena, Johanna G Hernandez, Ashelie M. Zuniga Posadas, Lidia Zavala, Juana Rivera, Audaz Lugo, Maria Escobar, Estela Patricio, Ivette Arganduno, Luz M. Quontane, Arnulfa Ambroco, Maria Dolores Fernandez, Juan Capote, Juana Escobar, Noberta Tolentino, Hortencia Reyes, Eulogio Barrera, Cristal Sarai Jimenez and José Malave.

THE MOST HOLY ROSARY



Please join our parishioners for the prayerful recitation of the Most Holy Rosary

Sunday at 8:00 am before the 8:30 am Mass~ Spanish
Sunday at 11:00 am before the 11:30 am Mass ~ English

Únase a nuestros feligreses para el rezo del Santísimo Rosario

*Domingo a las 8:00 am antes de las 8:30 am Misa en Español
Domingo a las 11:00 am antes de las 11:30 am Misa en Inglés*

ORACION POR LA SANTIFICACION DE LOS SACERDOTES



OH Jesús que has instituido el sacerdocio para continuar en la tierra la obra divina de salvar a las almas protege a tus SACERDOTES en el refugio de tu SAGRADO CORAZON. Guarda sin mancha sus MANOS

CONSAGRADAS, que ad iario tocan tu SAGRADO CUERPO, y conserve puros sus labios teñidos con tu PRECIOSA SANGRE. Haz que se preserven puros sus Corazones, marcados con el sello sublime del SACERDOCIO, y no permitas que el espíritu del mundo los contamine. AUMENTA el número de tus apóstoles, y que tu Santo Amor los proteja de todoo peligro. Bendice Sus trabajos y fatigas, y que como fruto de Su apostolado Obtengan la salvació de muchas almas que sean su Consuelo aquí en la tierra y su corona eterna en el Cielo.

Amén

PRAYER FOR THE SANCTIFICATION OF PRIESTS



OH Jesus, who has instituted the priesthood to continue the divine work of saving souls on earth, protect your PRIESTS in the refuge of your SACRED HEART. Keep their CONSECRATED HANDS unstained, which daily touch your SACRED BODY, and preserve pure their lips stained with your PRECIOUS BLOOD. May their Hearts, marked with the sublime seal of the PRIESTHOOD, remain pure, and do not allow the spirit of the world to contaminate them. INCREASE the number of your apostles, and may your Holy Love protect them from all danger. Bless their works and labors, and may as a result of their apostolate, they obtain the salvation of many souls that be their comfort here on earth and their eternal crown in Heaven. Amen

Sherry

Page 1

Sherry

Page 2

We welcome new members. If you are considering St. Elizabeth of Hungary to be your parish but have yet to register, please fill out a registration form located in the back of the church and drop it off at the parish office. Again, welcome!

Registrarse es muy importante por varios motivos. Por ejemplo, para inscribir a sus hijos en nuestro programa de clases religiosas, para ser padrinos, y algunas veces, para cartas de recomendación de la Iglesia que certifiquen a agencias civiles particulares que usted había pertenecido a nuestra congregación. La hoja de registro en Español se encuentra en la entrada de la iglesia. Después de llenarla porfavor póngala en el cesto del ofertorio ubicado también en la entrada.



Bulletin Ads!

Support bulletin printing by advertising your business in our parish bulletin. For information, contact the Parish Office.

Apoye la impresión del boletín anunciando su negocio en nuestro boletín parroquial. Para más información, comuníquese con la Oficina Parroquial.

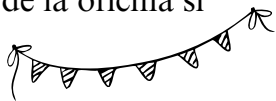
Each Ad is for a Year! Place yours today! Call or email the Parish office.

JULY BIRTHDAY POTLUCK



Join us on **Saturday, July 18** as we celebrate our parishioners with July birthdays. If your birthday is in July, bring your family and friends and join us for our birthday celebration potluck. Please sign up on the sheet located near the office if you would like to participate in this event.

Acompáñenos el **Sábado, 18 de Julio** para celebrar a nuestros feligreses que cumplen años en Julio. Si su cumpleaños es en Julio, traiga a su familia y amigos y acompáñenos a nuestra comida compartida para celebrar el cumpleaños. Por favor registre en la hoja ubicada cerca de la oficina si desea participar en este evento



Text **APP** to **88202** to download our parish app. Envíe un mensaje de **APP** al **888202** para descargar nuestra aplicación parroquia.



Prayer to know my Vocation

Lord, I want to be happy in this life and spend eternity with You in the life to come. From the first moment of my existence, You knew my vocation. Please help me discover Your plan for my life.

Help me to know myself.

Help me to overcome my fears.

Help me to want what You want.

Help me to trust You completely.

Send Your Holy Spirit into my mind and heart so I can see the gifts You have given me and hear Your call to serve the Church.

Mary, Mother of God, pray for me, that I can discover my vocation and have the courage to respond.

Oración para conocer mi Vocación

Señor, quiero ser feliz en esta vida y pasar la eternidad contigo en la vida venidera. Desde el primer momento de mi existencia, Tú conociste mi vocación. Por favor, ayúdame a descubrir tu plan para mi vida.

Ayúdame a conocerme a mí mismo.

Ayúdame a superar mis miedos.

Ayúdame a querer lo que Tú quieres.

Ayúdame a confiar plenamente en Ti.

Envía tu Espíritu Santo a mi mente y a mi corazón, para que pueda ver los dones que me has concedido y escuchar tu llamado a servir a la Iglesia.

María, Madre de Dios, ruega por mí, para que pueda descubrir mi vocación y tener la valentía de responder.



Prayer to the Holy Trinity

Glory be to the Father, Who by His almighty power and love created me, making me in the image and likeness of God.

Glory be to the Son, Who by His Precious Blood, delivered me from hell, and opened for me the gates of heaven.

Glory be to the Holy Spirit, Who has sanctified me in the sacrament of Baptism, and continues to sanctify me by the graces I receive daily from His bounty.

Glory be to the three adorable Persons of the Holy Trinity, now and forever.

Amen.

Oración a la Santísima Trinidad



Gloria al Padre, que por su poder y amor omnipotente me creó, haciéndome a imagen y semejanza de Dios.

Gloria al Hijo, que por su Preciosísima Sangre, me libró del infierno y me abrió las puertas del cielo.

Gloria al Espíritu Santo, que me ha santificado en el sacramento del Bautismo, y continúa santificándome por las gracias que recibo diariamente de su bondad.

Gloria a las tres adorables Personas de la Santísima Trinidad, ahora y por siempre. Amén.



PRAYER FOR MILITARY

Please keep in your prayers all the men and women serving in the armed Forces, may almighty God protect and keep them safe from all harm, and may those serving abroad return home soon to their families and loved one.

Por favor, mantengan en sus oraciones a todos los hombres y mujeres que sirven en las Fuerzas Armadas, que Dios todopoderoso los proteja y los mantenga a salvo de todo daño, y que aquellos que sirven en el extranjero regresen pronto a casa con sus familias y sus seres queridos.

WEEKLY EVENTS SCHEDULE

CALENDARIO DE EVENTOS SEMANALES

7/5 Sunday ~ Domingo

8:00 am - El Santisimo Rosario

9:45 am - Santa Faz Led by Sodalidad de Maria

11:00 am - The Most Holy Rosary

7/6 Monday ~ Lunes

Office / Oficina - **Closed**

7/7 Tuesday ~ Martes

10:00 am - 4:00 pm - Office Hours / Horas de Oficina

7:45 pm - 8:45 pm - Escuela San Andres

7:45 pm - Santa Faz

7/8 Wednesday ~ Miércoles

8:00 am - 2:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina

5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour/ Confessions/ Benediction

5:30 pm - 6:00 pm - Rosary Led by Sodality of Mary

6:10 pm - 6:25 pm - Holy Face Chaplet

7/9 Thursday ~ Jueves

9:00 am - 4:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina

4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist

6:00 pm - 6:50 pm - Holy Hour/Confessions/Benediction

6:00 pm - 6:30 pm - Rosario dirigido por Sodalidad de Maria

7:45 pm- 8:45 pm - Clases de Biblia

7:45 pm - 8:45 pm - Choir Practice - Spanish

7/10 Friday ~ Viernes

8:00 am - 2:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina

10:00 am - 11:00 am - Bible Study

7:30 p.m - 8:30 pm - Young Adult Group Meeting

7/11 Saturday ~ Sabado

Office / Oficina - **Closed**

3:30 pm - 4:30 pm - Confessions

4:30 pm - 5:00 pm - Rosary Led by Sodality of Mary

MASS SCHEDULE & INTENTIONS HORARIO DE LAS MISAS E INTENCIONES

Saturday ~ Sabado

July 4, 2026

9:00 a.m Mass ~Bilingual

Fr. Edisson Urrego

5:00 pm Mass ~English

Pro Populo

Sunday ~ Domingo

July 5, 2026

8:30 am Misa ~ Español

† Teresa Lira Rivera

11:30 pm Mass ~ English

† Anthony P. Aquininga

1:30 pm Misa ~ Español

Domingo y Heidi Ramos
(Salud)

Monday ~ Lunes

July 6, 2026

~No Mass~

Tuesday ~ Martes

July 7, 2026

11:30 am Mass ~ English

Matthew Coleman (Birthday)

7:00 pm Misa ~ Español

Anahi Reyes (Necesidad)

Wednesday ~ Miércoles

July 8, 2026

6:30 pm Mass ~ English

† Juan Joel Rodriguez Cortez

Thursday ~ Jueves

July 9, 2026

11:30 am Mass ~ English

† Juan Joel Rodriguez Cortez

7:00 pm Misa ~ Español

† Almas del Purgatorio &

† Elva Salgado

Friday ~ Viernes

July 10, 2026

11:30 am Mass ~ English

† Auriestela Nuñez

Saturday ~ Sabado

July 11, 2026

5:00 pm Mass ~ English

† Dorila Gonzalez &

† Roberto Pinzon

Sunday ~ Domingo

July 12, 2026

8:30 am Misa ~ Español

† Jose Antonio Berrios

11:30 am Mass ~ English

Pro Populo

1:30 am Misa ~ Español

Jorge Sotelo (Vocation)



SANCTUARY LAMP

LA LUZ DEL SANTUARIO

This week, in honor of the Blessed Sacrament, the Sanctuary Lamp is lit for **the repose of the soul of Leta Stokes**

*Esta semana, la Luz del Santuario, en honor al Santísimo Sacramento, arde por **el eterno reposo del alma de Leta Stokes***



MASS INTENTIONS LA INTENCIÓN DE MISA

Mass intention suggested donation is \$10.00

Sanctuary Light intention suggested donation is \$10.00

La donación sugerida para la intención de Misa es \$10.00

La donación sugerida para la intención de la luz del santuario es \$10.00



THE UNITY PRAYER

My adorable Jesus, May our feet journey together. May our hands gather in unity. May our hearts beat in unison. May our souls be in harmony. May our thoughts be as one. May our ears listen to the silence together. May our glances profoundly penetrate each other. May our lips pray together to gain mercy from the Eternal Father.

Amen

**Flameoflove.us*

Available
\$100

Available
\$80

Available
\$80



Josh Sekutera

Our Services

Trailer Rental:

- Deckover trailer
- Car Hauler
- Dump Trailer
- Utility Trailer
- Enclosed Trailer

Junk Removal:

- Residential
- Commercial
- Garage/ Storage Clean Out
- Refrigerator/ Appliances
- Yard Clean Up & more

www.obtrailers.com
Josh@obtrailers.com



Paula Dingwall Broker/Owner
REALTOR® ABR® SRES® PSA RENE MRP C2EX SRS

Mobile: (910) 978-9934
Address: 5135 Morganton Rd.
Suite 103 Rm 107
Fayetteville NC 28314
M-Fri: 9:30am - 7:30pm
Sat: 11am-7pm

WWW.HOMESATFETBRAGGNC.COM



Knights of Columbus
Council #14632
St. Elizabeth of Hungary
Raeford, NC
Grand Knight Frank
(910)286-5131



Sleepy Moon Ranch

(307) 761-9036
thesleepymoonranch@gmail.com
Alexia Huffman

Our Services

Hablamos Español

- Bull Riding
- Beef and Cattle
- Goats
- Petting Zoo
- Birthday Parties
- Equipment Transport
- Animal Transport
- Stock Contracting
- The Sleepy Moon Ranch
- @thesleepymoonranch



Futsal - Fútbol Sala

Youth Program - Programa Juvenil

Cristiano Dias
COACH

info@basefutsal.com
646-553-0783
111 Highland Ave, Fayetteville, NC
www.basefutsal.com

More info



Mas informacion

GUSTAVO & FLOR RAMOS
EMPRESARIOS
INDEPENDIENTES

SE HACEN FACIALES
DE LA MARCA
ARISTRY
VENTAS DE
PRODUCTOS PARA:
LA CASA:
UTENSILIOS, PARA LA
COCINA,

DESINFECTANTE,
LAVANDERÍA,
SUPERFICIES.
SUPLEMENTOS Y
VITAMINAS ETC.
(910)748-8360
(MENSAJE DE TEXTO)
WWW.AMWAY.COM/MY
SHOP/GUSTAVOYFLOR
RAMOS

Captain Larry's Seafood House

Call: (910)502-9294

Website:

captainlarryseafoodhouse.com

Time: Tues - Sat

11:00 am - 9:00 pm

Floristería LUZ DARY

ARREGLOS PARA TODA OCASION

15 años
Matrimonio
Primera comunión
Cumpleaños



Numero de telefono (910)301-8408

Open Monday - Saturday



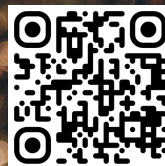
2433 Hope Mills Road
Fayetteville, NC 28304
(910) 424-4242

Quality Baked Goods
Since 1956

6:00 am - 3:00 pm



You are not alone.



Call us today at
910-812-4798.
It may change your life.